



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Außlegung der Episteln vnd Euangelien: von Ostern bis  
auff das Aduent**

**Luther, Martin**

**Wittemberg, 1547**

**VD16 L 5614**

2 Gottes hülffe vnd segen/ vber menschlichen rat vnd sorge oder erbeit.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-37032**

## Auslegung des Euangelij

alle die mit ihm waren/ über diesem fischzug / den sie miteinander gethan hatten. Des selbigen gleichen auch Jacobum und Johannem/die Söhne Zebdei/Simonis gesellen. Und Ihesus sprach zu Simon/ Fürcht dich nicht/ denn von nu an wirstu Menschen fahen. Und sie fürzten die Schiff zu lande / vnd verliessen alles / vnd folgten ihm nach.

**D**ie Euangelium hält uns für zwey stück/ das durch es vermanet zu glauben/ vnd den Glauben stercket. Denn zum ersten zeigte es/ das die so an Christum glauben/ auch zeitlich vnd in leiblichen nöten von ihm versorgt werden / vnd gnug haben. Darnach/ das er viel mehr in geistlichen nöten jnen helfen wil. Damit er das in der that uns zeige/ so S. Paulus 1. Tim. 4. spricht/ Gottseligkeit ist zu allen dingern nütz/ denn sie hat die verheissung/ beide/ dieses vnd des zukünftigen lebens/ Wie denn die Schrift der beider ley verheissungen allenthalben vol ist.

**D**er Glauben zeitlicher vnd leiblicher hilfse bestreigt er in dem/ das er S. petro vnd seinen gesellen/ so einen grossen fischzug gibt/ nach dem sie die ganze nacht sich vergeblich gemühet/ nichts gefangen / vnd nu nicht mehr können sich versehen noch hoffen etwas zu fahen.

Er hält aber hiermit diese ordnung vnd Regel/ so er selbs gegeben vnd geleret hat Matth. 6. Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes/ vnd nach seiner gerechtigkeit / so wird euch das an der alles mit zugeworffnen werden. Dies sem Spruch gehet er hic nach/ vnd besweiset des selben Erempl vnd erfahrung/ da ja das Volk mit haussen überfert/ erstlich sein Wort zu hören/ das er mir vom Land ins Schiff treten/ vnd jnen predigen. Aber da er sie geleret hat/ wil er sie auch weiter versorgen/ mit der leiblichen noxdurft/ weil sie not vnd mangel leiden.

Kritzung  
vnd Auslegung  
des Glaubens.

Lere des  
Glaubens  
der leibli-  
chen hilfse.

Die erstlich  
nach Gor-  
tes Reich  
trachten/  
versorger  
Christus  
auch leib-  
lich.

Denn ob er wol nicht darumb kommen ist/ noch darumb predige/ das er wolle des bauches pflegen/ vnd in versorgen. Doch vergiffet er des selben auch nicht/ wo man zuvor nach seinem Reich trachter. Darumb nimpt er sich hie der armen Fischer not an/ die da haben mit mühe vnd erbeit der ganzen nacht nichts gefangen/ aber weil sie jm haben das Schifflein geliehen/ vnd in lassen auspredigen/ vnd zugehören/ so schaffet er jnen auch/ on jr sorgen/ vnd ehe sie darumb bitten/ so einen reichen fisch zug/ Dabei sie gnug geleret sind/ vnd wol verstehen können/ das sie an jm einen solchen Meister haben/ der für sie sorgen/ vnd sie nicht lassen wil/ wo sie an seinem Wort hangen/ vnd seine Schüler bleibent.

Damit er auch seine Kirche oder Christen Volcklin der Gleubigen wil getrostet haben/ das er sie wil versorgen/ das sie das Erden auff auff Erden dennoch etwo sollen nach sein Ziel auskinderung vnd sterfinden/ da sie bleiben/ ob sie schon allenthalben verfolgt/ vers gäzt/ iagt/ vnd iher ster vnd versorgung bey der Welt müssen ungewis sein. Wie neben diesem vnd des gleichen Erempl/ viel schöner Sprüche sagen/ als Psal. 34. Die Reichen müssen darben vnd humb gern/ aber die den HERRn fürchten/ haben keinen mangel. Und Psal. 33. Des HERRn augen schen auff die/ so in fürchten/ die auff seine gute hoffen. Das er ire Seele errette vom Tode/ vnd erneere sie in der ewrigung. Item prouerb. 10. Der HERR lesse die Seele des gerechten nicht hunger leiden 2c.

Sonderlich zeigt er mit diesem Erempl/ wie es zugehet/ bey denen/ da er geben vnd helfen sol/ vnd die weise/ wie er pflegt zu geben vnd aus zu helfen/ Vlemlich/ wo es also steht/ wie mit diesen Fischern/ da man die ganze nacht gearbeitet/ vnd doch alle mühe vnd erbeit verloren/ vnd kein menschlicher rat noch hilfse mehr zu hoffen ist/ Wie denn der Christenheit teglich widerferet/ durch mancherley trübsal/ elend vnd not.

Denn on solche anfechtung/ muhe vnd erbeit gehet nicht zu/ vnd muss das ffe/ wo/ hin kommen/ wenn Christus helfen sol/ Menschen das es an menschlchtem rat/ trost vnd vermögen verzweiuelt sey/ Da komptei mit seis

Nicht di  
eben/ so  
dem Go  
te segen  
mutter di  
Wensche

Gott bee  
Gott bef  
ta.

mit seiner hülffe/ vnd beweiset sich als so/das er noch trost/rat/schutz vnd rettung hat vnd geben kan/ wo es vns allenhalben feilet/ vnd alles / was wir gethan/ gelidden / vnd noch zu thun vermögen/ nichts vnd verloren heisst/ Ja/das er auch mehr vñ reichlicher (in solchem mangel vnd unkrefft) gibt vnd hilfet/ denn man iher mit menschlichen krefft/kunst vnd hülffe/kunde zu wegen bringen.

**W**iderumb zeiget er dennoch auch darneben/ das er nicht damit die erbeit vñ werck so vns befolzen/ verbotten oder nachgelassen vil haben/Sondern auch selbs heisst seine Jünger jr handwerk vben/weil er spricht/Faret auff die höhe/das jr einen fischzug thut etc. Vnd ist also sein beides beinander gesetzt vñ verwaret/Das es vñser erbeiten vnd thun nicht schaffet/ Denn solt erbeit vnd mühedazu geholfen haben/ so hette es hie die ganze nacht auch gehan/ vnd mehr geholfen/ da sie mehr gethan/vnd gehoffet/ ehe etwas zu fahen (weil es stille vnd finster war) denn sie stand thun/ da Christus sie heisst das netze einwerffen am liechten tage/ Vnd dennoch auff einen zug/auff Christi Wort/ so überflüssig empfahen.

Auff das jderman hieraus sehe vnd lerne/ das erbeiten vnd mühe erneeret den Gott/ sonder die vngeschwungen die sey. Sondern Gottes segen vnd gnade/Vnd daby bleibe/ das es heisse/ wie man auff deudisch sagt/ Gott hat beraten. Item/ Gott beschert über nacht/ Welche spruche von alten fromen Leuten/ die solchs wolerfahren/auff vns kommen sind/Wie noch teglich erfahrung zeuget/ das im mancher lefft blut sawor werden/ mit engstiger schwerer erbeit/vnd doch das mit kamm sein brot erwirbet/ vnd niem aus schulden vnd not kompe/ Da es einem andern/ der da gemach thut/ vnd sich nicht übertriebet/reichlich zuselt vnd zufleusset/Das man mus sagen/ Es lige an der erbeit nicht/ sondern an Gottes beraten.

Wie auch der 127. Psalm sagt/ Wenn ers gönnet/ dem gibt ers schlafend/ Als wolt er sagen/ Es ist doch vergebens/das jr darumb euch tag vñ nacht engstet vnd zuplaget/ mit sors

gen vnd mühe/bis jr zu wegen bringet/ was in ein Haus gehört/Welches wol viel ist/ aber es steht doch gar nicht in ewern henden vnd erbeit/ vnd wird nichts darans/ wo Gott nicht selbs Hausvater ist/ vnd gibt/ Das es heisse/ über nacht bescheret/wie das Korn/ vnd alle narung/aus der erden/ ja alles/ was alle Menschen habe oder erwerben mögen/mus von Gott gegeben sein.

Denn solches beweiset er auch an den Gottlosen vnd unchristen/ Wie er so manchen bösen Menschen/ so keines Gottes nicht achten/ doch Haus vnd Hoff lefft voll werden/ ja für andern überchuetet mit zeitlichen güttern/ nicht aus oder von irer mühe vnd erbeit/ sondern aus lauterem segen/ Wie auch der 17. Psalm sagt/ von solchen/ De absconditis tuis repletus es tunc eorum. Gott errett Errette mich von den Leuten dieser Welt (spricht er) welche jr teil haben in verborgenem diesem leben/ welchen du den bauch füll schenzen. rest mit deinem schatz/ Das ist mit sol Psal. 17. chen güttern/ die da sind deine Göttliche/ verborgene scherze/davon niemand weis/ wo sie herkommen/ noch in seiner gewalt hat/ noch jhr selbs schaffen kan/ Sondern die allein von dir bescheret vnd gegaben werden.

**H**iemit wil im Christus die Christen zum Glauben gereizt vnd gestrectt haben/ vnd gewehret dem leidigen vñglauben/ mit seiner frucht/ welche ist Geist vnd sonderlich der Geist/ vnd engstige sorge vor te des für den Bauch vnd das zeitliche leben/ vnglaubes. Welche ist das natürliche dem Menschen/ als ein angeborne plage/ anhang/ get/ die sich reget vnd wütet im fleisch/ mit lusten des vnglaubens wider den Geist (wie S. Paulus Gal. 5. sagt) Da zu der Tiefel den Glauben hinderte/ mit seinen anschettungen vnd eingeben des miserawens vnd zweitelens an Gott/ Vnd auch die Welt mit hasis/ neid vnd verfolgung der fromen/ den sie nach gut/ ehre/ leib vnd leben sticht/ vnd gar die flisse an sie wischen wil.

Dagegen (sage ich) sehen wir hie bei Kraft vnd bens/ die Kraft vnd den nutz des Glaubens/ der sich an Christi Wort hält/ Glaubens/ vnd darauff erwoget/wie hic S. Petrus thut/ vnd spricht/ Ob wir wol habē die ganze nacht gearbeitet/ vñ nichts gefangen/